

CRAYONS DE SOLEIL

Québec, 24 mai 1985

UN TRAVERSIER, C'EST TRÈS BEAU!

Le traversier Québec-Lévis fait partie du décor de la Vieille Capitale et il est dommage que les Québécois ne l'utilisent pas davantage ou pour se rendre au travail et en revenir, ou simplement pour la promenade.

Voilà ce qu'a confié récemment à CRAYONS DE SOLEIL, M. Jean-Paul Ménard, conseiller en information à la Société des traversiers du Québec. Et, témoin de l'entretien, Isabelle Gagné, 12 ans

de Loretteville, qui a d'ailleurs été, la semaine dernière, l'invitée spéciale du capitaine Claude O'Mallé à bord du Lomer-Gouin, a exprimé son accord sur ce point.

"La cabine de pilotage est très jolie. Et je me demande bien comment le capitaine O'Mallé fait pour se démêler avec toutes les manettes" déclare Isabelle qui, quelques instants avant les manoeuvres d'accostage au quai de Lévis, a été à la barre du traversier.

Le capitaine O'Mallé révèle fièrement à Isabelle qu'une des plus importantes gloires de la Société des traversiers est de n'avoir jamais enregistré de pertes de vie à bord de ses bâtiments.

"En mer, informe le capitaine, nous sommes en territoire fédéral et nous devons recourir au Centre de contrôle maritime pour la circulation ou la sécurité. A quai, nous relevons de la province."

Puis, Isabelle s'en fût à la salle des machines en compagnie du chef-mécanicien, M. Albéric Tremblay, un aimable loup de mer à l'emploi de la Société des traversiers depuis 11 ans, et qui a navigué au long-cour pendant 29 ans.

"Je croyais, dit Isabelle, que la salle des machines était bien plus petite que ça. Il faut de si gros moteurs seulement pour faire tourner une hélice."

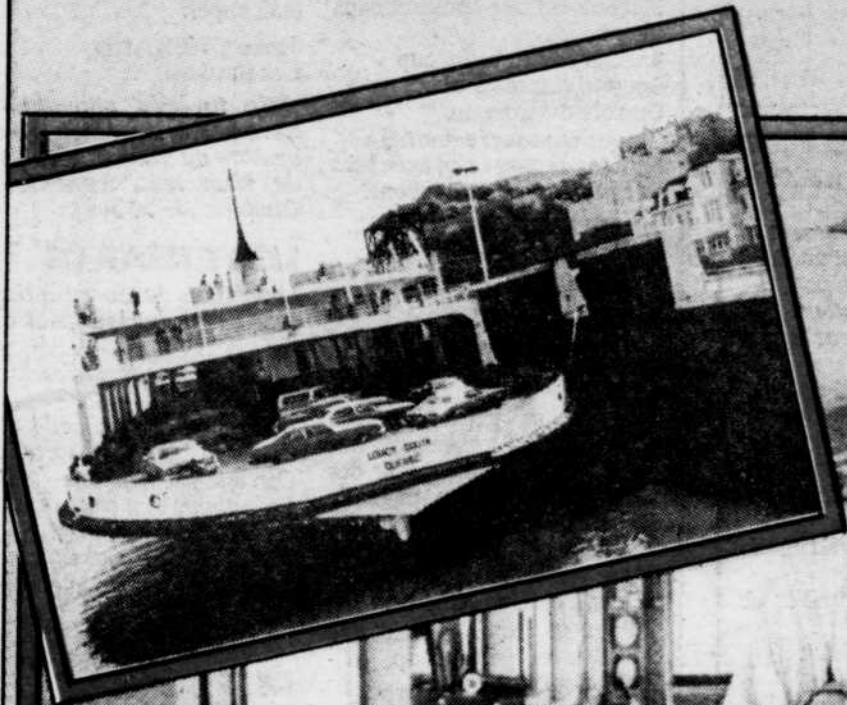
Le chef-mécanicien, flanqué de son assistant, M. Maurice Delaunais, explique que les machines et ses dépendances sont réparties dans trois compartiments étanches, en sorte que si les flancs de l'un ou l'autre sont avariés, le navire ne risque pas de couler.

Et les machines sont d'une propreté tout à fait remarquable. Comme dans tous les bateaux, dit-on.

Déjà de retour à Québec. Le temps a passé si vite. Isabelle a été grandement impressionnée. "Un traversier, c'est très beau" assure-t-elle.

AUTRE TEXTE À LA PAGE 2

Le Soleil, Roland Marcoux



Isabelle Gagné, 12 ans, à la barre du traversier Lomer-Gouin. Un bâtiment de 214 pieds de long sur 72 de large, construit en 1971 par Les Chantiers Davie de Lauzon. A ses côtés, le capitaine Claude O'Mallé.

LE SOLEIL

LA SEMAINE NATIONALE DES TRANSPORTS



LES TRANSPORTS SONT VITAUX!

Demain, commence la Semaine nationale des transports qui vise à mettre en valeur les moyens et infrastructures utilisés pour le déplacement des personnes et des marchandises.

Essaie un peu d'imaginer l'absence totale de ports, de routes, d'aéroports, de chemins de fer. Ta vie, tout comme celle de la collectivité à laquelle tu appartiens, serait complètement transformée et confinerait sans doute à la catastrophe. En effet, plus de ports et de bateaux, plus de routes et

de camions, plus d'aéroports et d'avions, plus de chemins de fer et de convois ferroviaires, et c'en est fini des approvisionnements en pétrole, vêtements, aliments, produits de toutes sortes utiles, voire indispensables dans notre vie de tous les jours. Finis encore les voyages d'affaires ou d'agrément. Tout s'arrête. C'est le drame.

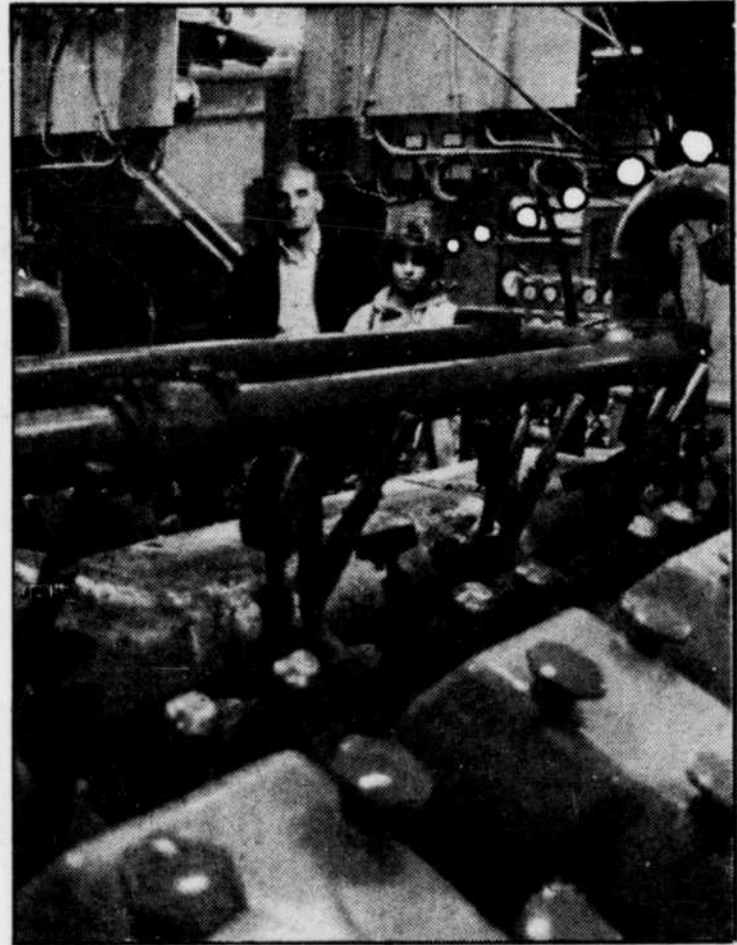
Par ailleurs, tu sais qu'une inondation ou la rupture d'un pont peut paralyser un réseau routier; un déraillement, la circulation ferroviaire; l'écroulement d'un quai, le transbordement de marchandises, etc. Tu sais aussi qu'une forte chute de neige, une violente tempête, peut d'un coup sec paralyser tout le transport routier,

aérien ou ferroviaire. Imagine que cette tempête se prolonge pendant une semaine et davantage: ce serait tout à fait tragique. Comment se déplaceraient les pompiers en cas d'alerte et les malades qui auraient d'urgence besoin de soins, les fournisseurs d'huile à chauffage et les travailleurs. Vraiment, ce serait absolument catastrophique.

Et suppose un peu que le service de traversiers entre Québec et Lévis n'existe plus. N'estimes-tu pas qu'un troisième pont, à Québec, serait indispensable?

Ainsi, peux-tu constater l'importance primordiale et vitale des transports et des infrastructures (routes, ponts, ports, aéroports, etc.).

GRANDES COMPÉTITIONS DE TAE KWON DO
Aujourd'hui, demain et dimanche, grandes compétitions pour la coupe internationale de Tae Kwon Do au Centre sportif de Sainte-Foy (2410, chemin Sainte-Foy). Tu es invité. Ce sera super, c'est promis. Trois épreuves seront au programme: les formes, les cascades, les combats. La Hollande, les Etats-Unis, Porto-Rico, la Belgique et le Sri Lanka seront, parmi d'autres délégations, représentées. Le Canada, champion en titre du combiné, alignera une trentaine d'athlètes, dont plusieurs de la région de Québec.



*Devinez ce que j'ai visité?
 Un traversier.
 C'est vraiment intéressant
 De voir comme c'est grand.*

*De la cabine de pilotage,
 Le commandant tient la barre.
 Arrivé au rivage,
 Il jette les amarres.*

*Pour être dans la marine,
 Il ne faut pas avoir le mal de mer.
 Et pour travailler dans la
 salle des machines,
 Il faut avoir des oreilles de
 fer.
 Il y a tellement de bruit
 Que, même si on crie,
 On n'entend pas ce que l'on
 dit.*

*Faire une promenade en tra-
 versier
 C'est vraiment très gai.
 Si vous avez la chance d'y
 aller
 Allez-y!
 C'est gratuit!*

**Isabelle GAGNE, 12 ans,
 Loretteville**

**LE TRAVERSIER LOMER-GOUIN
 DANS LES "MACHINES", IL
 FAUT DES OREILLES DE FER!**

Dans la salle des machines, c'est grand, propre et tellement bruyant qu'il est inutile de parler car il n'y aurait personne pour vous entendre. Isabelle Gagné est, ici, en compagnie du chef mécanicien du Lomer-Gouin, M. Albéric Tremblay qui a 40 ans de mer dans les reins. Comme tu les vois, ils sont, tous les deux, très silencieux.

LE COIN DE NOS LECTEURS

MABOULE EST UNIQUE!

Maboule est très amusant dans ses erreurs. Avec lui, on rit beaucoup Bouffon comme tout On l'aime beaucoup. Unique dans notre journal La journée passe vite avec lui Et quel bouffon nous avons!

Amélie VEILLEUX
 Ecole l'Arbrisseau
 Cap-Rouge

UNE SUGGESTION!

Moi, ma suggestion est que vous fassiez un cahier seul, comme, par exemple, les sports. Il pourrait y avoir des pages de plus, une page de recherche, une autre sur les animaux. Et un petit feuilleton, une histoire pour les 9 à 12 ans, à chaque semaine.

Pour le reste, je sais que vous avez beaucoup d'imagination pour ça...

Salut!... d'une de vos plus fidèles lectrices.

**Michèle DION, 11 ans,
 Honfleur**

ENCORE UNE FOIS, MERCI!

Je vous écris, aujourd'hui, pour vous dire un gros merci du concours que vous avez lancé (faire de la radio).

J'ai trouvé l'idée intéressante. La preuve, c'est que j'ai participé au concours. J'ai eu là, la plus belle expérience de ma vie. Je tiens à vous remercier d'avoir été là pour nous assister tout au long de l'émission ("Les samedis de Québec", le samedi 13 avril).

Encore une fois, merci beaucoup. Je souhaite longue vie à votre journal.

MERCI BEAUCOUP!

PS: Des concours comme ça, vous devriez en faire plus souvent. Votre numéro du 26 avril était super.

Josée CHENARD
 Les Saules

Ce fut très chouette de travailler à tes côtés à l'occasion du plus merveilleux de tous les "Samedis de Québec", le 13 avril.

LES ENFANTS

*Les enfants du monde entier
 Se donnent la main pour danser*

*Qu'ils soient de Finlande, de Hollande
 De France ou de la lande
 Ce détail est sans importance
 Car, aux yeux de tous
 Les enfants s'en balancent
 Ils sont bien comme ça
 Et jamais cela ne changera.*

Un poème de Sophie POU-LIOT, 11 ans,
 Lotbinière

DES PROGRAMMES S.V.P.!

Chers amis de CRAYONS DE SOLEIL

Je suis un gars de 14 ans: ce n'est pas trop vieux pour lire CRAYONS DE SOLEIL! Et je suis un passionné des ordinateurs. J'aimerais que vous publiez des articles ou même des programmes à faire pour que nous puissions nous instruire.

J'espère avoir une suite à ma lettre.

Steve DUFOUR
 Sacré-Coeur

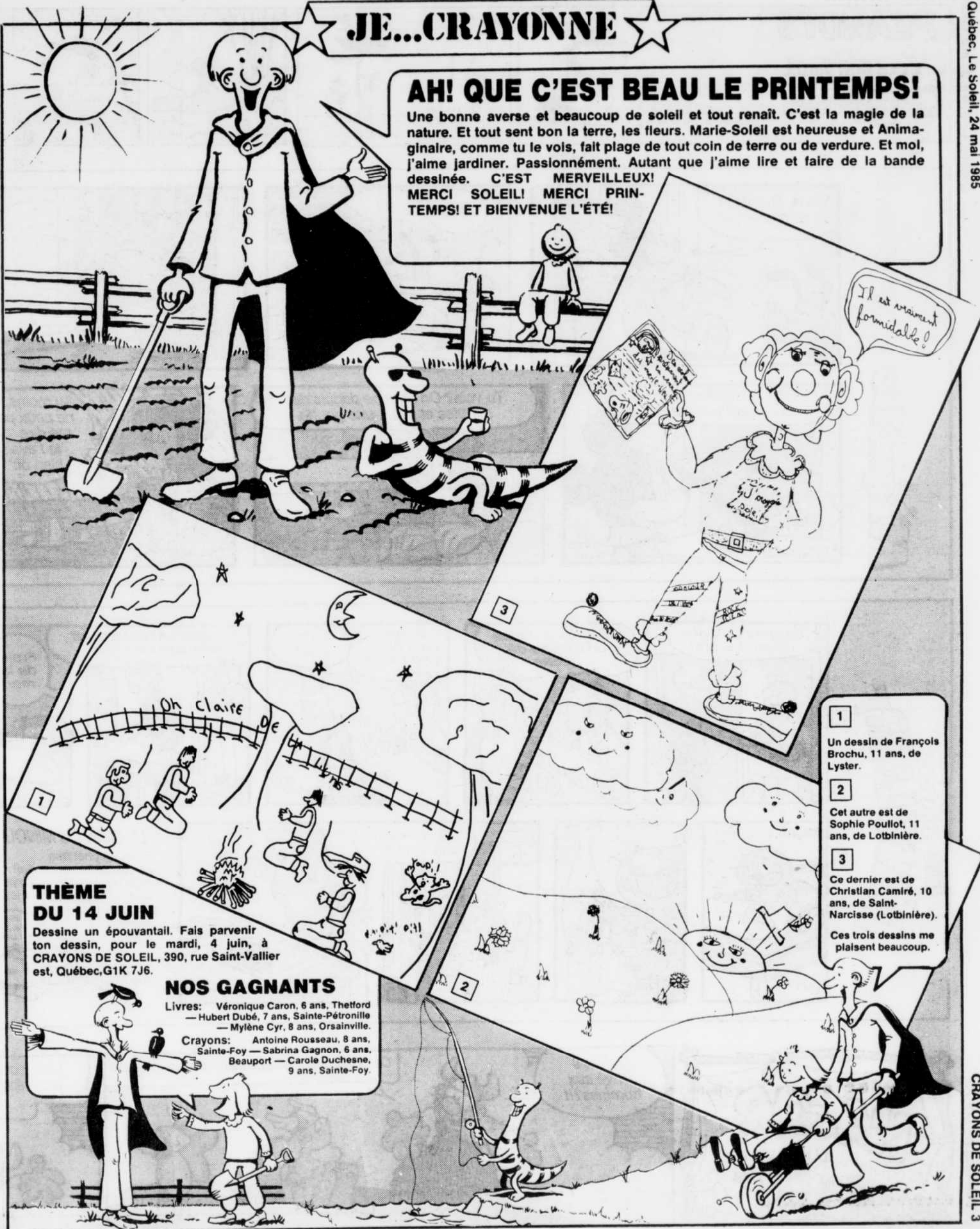
Au cours de l'été, l'équipe se penchera, avec sérieux, sur ta suggestion et ses implications. Et ce, dans la perspective des éditions de CRAYONS DE SOLEIL, au cours de la prochaine année scolaire.

JE...CRAYONNE

AH! QUE C'EST BEAU LE PRINTEMPS!

Une bonne averse et beaucoup de soleil et tout renaît. C'est la magie de la nature. Et tout sent bon la terre, les fleurs. Marie-Soleil est heureuse et Animagnaire, comme tu le vois, fait plage de tout coin de terre ou de verdure. Et moi, j'aime jardiner. Passionnément. Autant que j'aime lire et faire de la bande dessinée. C'EST MERVEILLEUX! MERCI SOLEIL! MERCI PRINTEMPS! ET BIENVENUE L'ÉTÉ!

Québec, Le Soleil, 24 mai 1985



THÈME DU 14 JUIN

Dessine un épouvantail. Fais parvenir ton dessin, pour le mardi, 4 juin, à CRAYONS DE SOLEIL, 390, rue Saint-Vallier est, Québec, G1K 7J6.

NOS GAGNANTS

Livres: Véronique Caron, 6 ans, Thetford
— Hubert Dubé, 7 ans, Sainte-Pétronille
— Mylène Cyr, 8 ans, Orsainville.

Crayons: Antoine Rousseau, 8 ans, Sainte-Foy
— Sabrina Gagnon, 6 ans, Beauport
— Carole Duchesne, 9 ans, Sainte-Foy.

- 1
Un dessin de François Brochu, 11 ans, de Lyster.
- 2
Cet autre est de Sophie Poullot, 11 ans, de Lotbinière.
- 3
Ce dernier est de Christian Camiré, 10 ans, de Saint-Narcisse (Lotbinière).
Ces trois dessins me plaisent beaucoup.

CRAYONS DE SOLEIL 3

PEANUTS

ET LE BON VIEUX
Charlie Brown
par Schulz



la semaine
Micquette par WALT DISNEY'S



par Hanna-Barbera's
Les Pierreafeu



LES SAMEDIS
D'ADELBERT



par YOUNG et GERBER
BLONDINETTE



HÄGAR

L' HORRIBLE
par DIK BRONNE



LE MONDE DU ROCK

PAROLES DE CHANSONS

WE ARE THE WORLD
(chanson des artistes rock américains pour l'Éthiopie)



LE PUBLIC SE DÉTACHE DE QUIET RIOT!

Les deux groupes américains Autograph et Quiet Riot effectuent une tournée dans les Maritimes et en Ontario. En 1983-1984, Quiet Riot était l'un des groupes les plus en vogue en Amérique et remplissait les stades couverts des grandes villes des États-Unis et du Canada. Ainsi que d'Europe.

A peine un an plus tard, il doit se satisfaire de petites enceintes de villes comme Charlottetown, Sydney ou Kingston. La débandade est plutôt sévère. Sûrement l'une des plus rapides de toute l'histoire du rock.

HEADPINS

Le groupe canadien Headpins, qui avait connu un succès monstre au Canada, en 1983 — il s'était exécuté trois fois, à Québec, en moins d'une année —, fera un retour sur disque très bientôt. Le groupe fait maintenant partie de l'équipe MCA.

FESTIVALS À HAMBURG ET HIROSHIMA

Un festival rock se tiendra, le 25 mai, à Hambourg (Allemagne de l'Ouest) et regroupera, entre autres, Saga, Huey Lewis & The News, Night Ranger, Loverboy et Foreigner.

Un autre aura lieu à Hiroshima (Japon) cet été sous le nom de "Hiroshima Rocks for Peace '85" et réunira des groupes tels Thompson Twins, Duran Duran, V2 et autres. On sait qu'il y a 40 ans, les Américains lançaient la première bombe atomique sur Hiroshima tuant 80,000 personnes et en blessant 75,000 autres.

GOWAN

Le second album du Canadien Gowan, "Strange Animal" est certifié "or" en raison de ses 50,000 copies vendues.

NIGHT RANGER

Le groupe américain Night Ranger sortira, à son tour, un nouvel album très bientôt.

DURAN DURAN

A surveiller, la sortie prochaine du nouveau vidéo-clip de Duran Duran, "A View to Kill", pièce-thème du nouveau James Bond.

COREY HART

Le nouvel album du Montréalais, Corey Hart, "Boy in the Box", sera sur le marché dans quelques semaines.

EURHYTHMICS

Annie Lennox, chanteuse de Eurythmics, sera du prochain film de Hugh Hudson (Les chariots de feu), mettant en vedette Al Pacino et Nastassja Kinski.

AC/DC

Tournée mondiale prochaine et nouvel album d'AC/DC, très bientôt. Le chanteur du groupe, Brian Johnson, prépare aussi un album solo.

MEN WITHOUT HATS

Le groupe Montréalais Men Without Hats mettra sur le marché, ce mois-ci, un mini-album comprenant une pièce inédite intitulée "Freeways", qui est, en fait, trilingue et qui intègre trois parties, sous-titrées "Nationale 7" (français), "Super 87" (anglais) et "Europa 8" (allemand).

NENA

Le groupe allemand Nena (99 Luftballons) prépare un nouvel album et la Canadienne, Lisa Dalbello, en fera partie.

BRONSKI BEAT

Polygram annonce le départ de Jimmy Somerville de Bronski Beat.

RATIONAL YOUTH

Le groupe Montréalais, Rational Youth, qui vient d'ailleurs de mettre sur le marché l'excellent album "Heredity" sera au Festival d'été de Québec, le 6 juillet prochain.

ROBERT PLANT

Le troisième album solo de l'ex-chanteur de Led Zeppelin, Robert Plant, est sur le marché depuis quelques jours. Il s'intitule "Shaken & Stirred".



Michel Jacques
(collaboration spéciale)

There comes a time when we heed a certain call
When the world must come together as one
There are people dying
And it's time to lend a hand to life
The greatest gift of all

We can't go on pretending day by day
That someone somewhere will soon make a change
We are all a part of God's great big family
And the truth you know
Love is all we need

Refrain

We are the world we are the children
We are the ones who make a brighter day
So let's start giving
There's a choice we're making
We're saving our own lives
It's true we'll make a better day just you and me

Send them your heart so they'll know that someone cares
And their lives will be stronger and free
As God as shown us by turning stones to bread
So we all must lend a helping hand

Refrain

When you're down and out there seems no hope at all
But if you just believe there's no way we can fail
Let us realize that a change can only come
When we stand together as one

Refrain



Une jeune Éthiopienne, victime de la famine.

JEUX



DÉLIMA VEUT QUE TU REPLACES TOUTES LES FIGURES DU BAS À LEUR PLACE RESPECTIVE EN HAUT!

A-9, B-6, C-11, D-1, E-17, F-2, G-18, H-10, I-15, J-3, K-14, L-19, M-4, N-20, O-12, P-21, Q-8, R-5, S-16, T-7, U-13



Grid of puzzle pieces labeled A through U. Below the pieces is a reference grid with letters A-U and a set of numbered shapes (1-21) that correspond to the pieces above.

A 10x10 grid for a maze puzzle. The start point 'A' is at the top left and the end point 'D' is at the bottom right. Arrows indicate the directions of the maze walls.

LE BEAU LABYRINTHE

Il faut prendre le départ en D pour atteindre A. Suis la direction de chaque flèche du parcours jusqu'à en rencontrer une autre.



LES 8 ERREURS DE MABOULE
 Que Maboule est imprudent. Il n'a pas mis sa ceinture de sauvetage. Quand je le verrai, j'aurai deux mots à lui dire. Notre ami Guy a encore fait des erreurs. Il y en a 8, trouve-les.



SOLUTIONS

1—L'avant du canot 3—Nuage de droite 3—Vague de droite 3—Vague de gauche 4—Le haut de l'arbre 5—Sapin de gauche 6—Rame 7—Montagne 8—Arbuste du centre

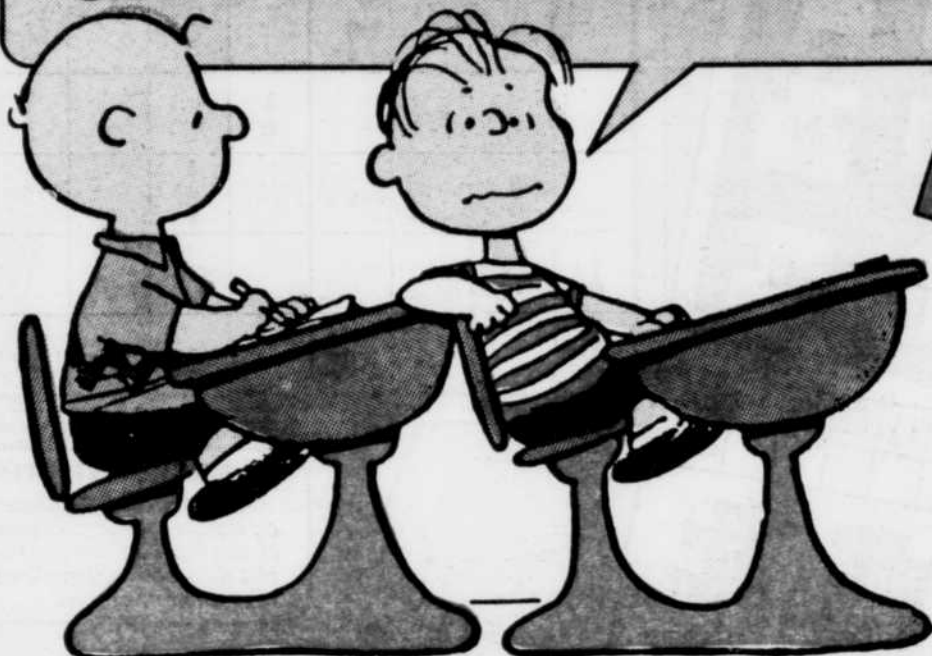
SOLUTION DU LABYRINTHE

A 10x10 grid showing the solution path for the maze puzzle, starting from 'D' and ending at 'A'.

LE GRAND JEU

IL VA FALLOIR DONNER UN DERNIER COUP DE COLLIER AVANT LES GRANDES VACANCES!

SURTOUT QUE TU PEUX GAGNER UNE RADIO-CASSETTE



Idée et texte de Michel ROY



Le mois de juin est à nos portes. Et les examens de fin d'année scolaire. Mais, heureusement, il y a les vacances qui s'en viennent. Il faut donc être un tout petit peu patient et être bien déterminé à donner un dernier coup de collier.

En attendant, ton professeur de mathématiques pourrait te soumettre le problème suivant, histoire de vérifier si tu as fait des progrès au plan du raisonnement.

Voici donc cinq élèves: Emmanuelle, Mélanie, Pascale, Sébastien et Frédéric. Sur leurs bulletins, ils (elles) sont coté(s) selon leur rang (de 1 à 5) dans chacune des cinq matières scolaires indiquées plus bas. Tu dois donc faire le tableau complet qui suit, à l'aide des indices, pour trouver le rang que chacun(e) occupe dans ces matières qui sont: l'anglais, l'écologie, le français, la géographie et les maths.

LES INDICES

Voici les indices que tu as besoin pour compléter ce tableau:

1) Frédéric s'est classé premier en anglais, et Mélanie est arrivée première en géographie;

2) Pascale occupe le premier rang en écologie; elle a un rang identique en français et en mathématiques; en outre, son rang est identique en

géographie et en anglais. Elle n'est dernière en aucune matière;

3) Sébastien a pris la tête en français, mais il est troisième en mathématiques;

4) En écologie, Frédéric est deuxième, et Emmanuelle, troisième;

5) Mélanie n'a été dernière en aucune matière. De plus, dans deux des cinq matières, dont l'anglais, elle a devancé Emmanuelle;

6) Frédéric s'est classé premier dans une matière, deuxième dans une autre matière, dernier dans deux des trois matières restantes;

7) Emmanuelle est arrivée deuxième en français et en géographie;

8) Pascale est arrivée avant-dernière (soit quatrième) en mathématiques;

9) si on fait le total des cinq rangs de Frédéric, on obtient le chiffre 17.

Une fois ce tableau complété, fais le calcul du total des points attribués à chaque élève, à partir des critères suivants: une première place vaut cinq points; une deuxième, quatre points; une troisième, trois; une quatrième, deux; et une dernière (ou cinquième), un seul point. C'est le total de points que tu dois faire connaître à CRAYONS DE SOLEIL en complétant le petit tableau suivant, cette fois. Il s'agit donc de ton bulletin de participation.

Envoie donc ton tableau pour le lundi, 17 juin prochain, à CRAYONS DE SOLEIL, 390 rue Saint-Vallier est, Québec, G1K 7J6.

TABLEAU A

	Anglais	Ecologie	Français	Géo.	Maths
Emmanuelle					
Frédéric					
Mélanie					
Pascale					
Sébastien					

*Cours la chance de gagner un superbe magnétocassette avec radio AM et MF pour agrémenter tes belles journées d'été: sur le patio, en pique-nique, sur la plage, dans le jardin, à la maison.
Bonne chance!*

TABLEAU B

	Total des points
Emmanuelle	
Frédéric	
Mélanie	
Pascale	
Sébastien	